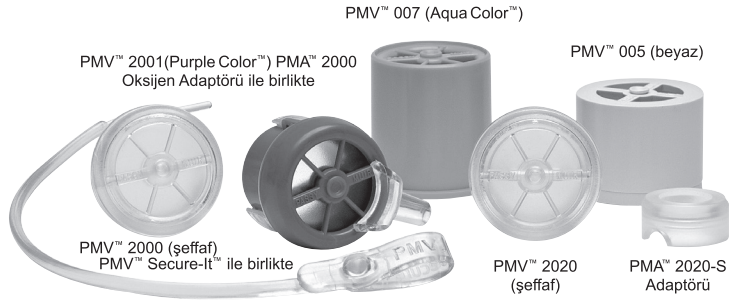


**PASSY-MUIR™ TRAKEOSTOMİ VE VENTİLATÖR
YUTMA VE KONUŞMA VALFLARI**



 Passy-Muir, Inc.
17992 Mitchell South, Suite 200, Irvine, CA 92614-6813 USA
Phone: 949.833.8255 • Fax: 949.833.8299
Website: www.passymuir.com • E-mail: info@passymuir.com

Yetkili Temsilci:

EC	REP	EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands
----	-----	--

Patentli
© Passy-Muir, Inc. Tüm hakları saklıdır.

CE 0050
IBO2/ITR/R0718



**PMV™ 2001 (Purple Color™) üzerindeki
PMA™ 2000 Oksijen Adaptörü**

**Passy-Muir™ Valfı Oksijen Adaptörü
(PMA™ 2000) Kullanım Kılavuzu**

PMV™ 2000 (şeffaf) ve PMV™ 2001 (Purple Color™)
ile beraber kullanımı için Düşük Profilli Trakeostomi ve Ventilator
Yutma ve Konuşma Valfları

Passy-Muir™ Valfı Oksijen Adaptörü (PMA™ 2000 Adaptörü)

İÇİNDEKİLER:

Bir (1) adet PMA™ 2000 Adaptörü ve PMA 2000 Adaptörü Kullanım Kılavuzu. Bu paketin muhteviyatı lateks içermez ve steril değildir. **REF** PMA 2000.

Kullanmadan önce bütün uyarıları, önlemleri ve talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz.

- ⚠ **DİKKAT:** Federal Yasalar (ABD) bu aletin doktor reçetesiyle ya da doktor tarafından satışını yasaklar.
- ⚠ **DİKKAT:** Sadece PMV™ 2000 (şeffaf) ve PMV 2001 (Purple Color™) Konuşma Valfleri ile kullanımı içindir.
- ⚠ **UYARI:** **TEK KULLANIMLIKTIR. BU ALET BELİRTİLEN ENDİKASYON DIŞINDA KULLANIM VE SATIM İÇİN TASARLANMAMIŞTIR.**
- ⚠ **UYARI:** **PMA 2000 ADAPTÖRÜ KULLANAN HASTALAR, DOKTOR DİREKTİFİNE GÖRE İZLENMELİ VE/VEYA TAKİP EDİLMELİDİR.**
- ⚠ **UYARI:** **MEKANİK VENTİLASYON İLE AYNI ANDA KULLANIM AMAÇLI DEĞİLDİR.**

AÇIKLAMA:

PMA 2000 Adaptörü, PMV 2000 (şeffaf) ve PMV 2001 (Purple Color) Düşük Profilli Trakeostomi ve Ventilator Yutma ve Konuşma Valfleri üzerine renkleri ile uyumlu ve kolayca oturan küçük, hafif ağırlıklı aparatır. PMA 2000 Adaptörü kullanılmadığı zaman kolayca çıkarılır. PMA 2000 Adaptörü, trakeostomi tüpü, konuşma valfı ve düşük akışlı tamamlayıcı oksijen ve nem ihtiyacı olan hastalarda daha özgür hareket imkânı ve rahatlığı sunar.

YARARLARI:

- 6 L/dak kadar oksijen verme imkânı.
- Oksijen dağılımı, Passy-Muir™ valfinin diyaframının sadece önyüzüne yapılır. Böylece, diyaframın arkasına verilen sürekli oksijenin oluşturacağı hava tuzağı ile sekresyonların kuruması ve olası silia hasarları gibi komplikasyonlar önlenir.
- Düşük akışlı tamamlayıcı oksijen ve nem ihtiyacı olan hastaların hareket imkânını artırır.
- Küçük, hafif tasarım.
- Kullanılmadığı zaman kolaylıkla çıkarılabilen basit takma yöntemi vardır.

ENDİKASYONLARI:

- Passy-Muir Düşük Profilli PMV 2000 (şeffaf) ve PMV 2001 (Purple Color) Trakeostomi ve Ventilator Yutma ve Konuşma Valfleri için tasarlanmıştır. Diğer herhangi konuşma valfleri ile ya da başka amaçlar için kullanılmaz.
- PMV 2000 (şeffaf) ve PMV 2001 (Purple Color) Yutma ve Konuşma valfı kullanan ve portatif, düşük akışlı tamamlayıcı oksijen (≤ 6 L/dak) ihtiyacı olan Trakeostomize hastalar.
- Mekanik olarak ventile edilen hastaların, ventilatörleri **kapatıldığı** zaman ve portatif, düşük akışlı tamamlayıcı oksijen ihtiyacı olan (≤ 6 L/dak) hastalar.

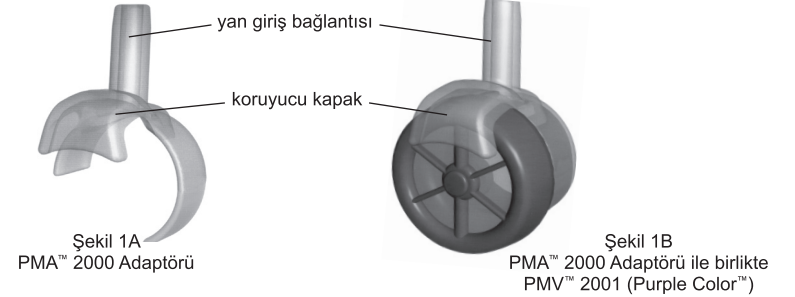
KONTRAENDİKASYONLAR:

- >6 L/dak oksijen ihtiyacı olan hastalar.
- Yüksek nem ihtiyacı olan hastalar PMA 2000 Adaptörü kullanımı için uygun **değildir çünkü** oksijen dağıtım kanalı içinden verilen nem miktarı bu alette sınırlıdır. Hava yollarındaki azalmış nem miktarı, sekresyonların viskozitesini etkileyebilir.
- Akış tetikleme gerektiren oksijen tasarruflu aletler PMA 2000 Adaptörü ile kullanılmamalıdır çünkü bu durum, hastanın gaz kaynağını düzgün bir şekilde tetiklemesine izin vermemekle hastaya verilen oksijen miktarını azaltabilir.
- Mekanik ventilasyon ile aynı anda kullanmayınız.
- PMV 2000 (şeffaf) ve PMV 2001 (Purple Color) Trakeostomi ve Ventilator Yutma ve Konuşma Valflerinden başka aletlerde kullanmayınız.

UYGULAMA:

Aşağıdaki kılavuz **yalnızca** PMA™ 2000 Adaptörü içindir. PMV™ 2000 (şeffaf) ve PMV™ 2001 (Purple Color™) valflerin kullanımı için *Passy-Muir™ Valf Kullanım Kılavuzu'na* başvurunuz.

- Trakeostomi tüpü üzerine Passy-Muir Valfını yerleştirmeden önce güvenli bir bağlantı sağlamak için PMA 2000 Adaptörü'nün yan tarafından çıkıntı yapan yan giriş bağlantı yerine (Şekil 1A) oksijen bağlantı tüpünün sıkıca monte ediniz.



- Ya PMV 2000 (şeffaf) ya da PMV 2001 (Purple Color) Düşük Profilli Trakeostomi ve Ventilator Yutma ve Konuşma Valfi'nin yan kenarı üzerine PMA™ 2000 Adaptörü'nü hafifçe oturtunuz. İki parçanın eğri bölümleri birbirine tam olarak oturmalı, Passy-Muir™ Valfinin yanına kalıplanan küçük Secure-It™ güvenlik bandı ile arasında hiç bir boşluk ya da enterferans olmamalıdır. Düzgün bir şekilde yerleştirildiği zaman PMA 2000 Adaptörü'nün koruyucu kapağı (bkz. Şekil 1B) Passy-Muir Valfinin önyüzünün üzerinden sarkmalıdır böylece oksijen doğrudan valfin diyaframının önyüzüne gelecektir.
 - PMA 2000 Adaptörü, Passy-Muir Valfi'nin üzerine (Oksijen tüpü ile beraber) monte edildikten sonra Passy-Muir Valfi, geleneksel tarzda trakeostomi tüpünün göbek bölümü üzerine yerleştirilebilir (bkz. *Passy-Muir Valfinin Kullanım Kılavuzu*).
- ⚠ **UYARI: TRAKEA BOYUNLUĞU İLE OKSİJEN VERİLMESİ İLE KARŞILAŞTIRILIRSA, PMA 2000 ADAPTÖRÜ AÇIK OKSİJEN DAĞITIM SİSTEMİDİR. BU NEDENLE PMA 2000 ADAPTÖRÜ YOLU İLE OKSİJEN BESLEMESİ (F₁O₂), TRAKEA BOYUNLUĞUNUN KULLANILMASINDAN FARKLI OLABİLİR. KLİNİSYEN, PMA 2000 ADAPTÖRÜ'NÜ KULLANIRKEN DÜZGÜN BİR O₂ TİTRASYONU SAĞLAMAK İÇİN PULSE OKSİMETRE GİBİ YÖNTEMLER KULLANMALIDIR.**

ÇIKARILMASI:

- Passy-Muir Valfi trakeostomi tüpü göbeğinden çıkarınız (*Passy-Muir Valfi Kullanım Kılavuzu'nda* gösterildiği gibi).
- Passy-Muir Valf'tan PMA 2000 Adaptörü'nü hafifçe çekerek çıkarınız.
- PMA 2000 Adaptör'den oksijen tüpünü çıkarınız.

BAKIM VE TEMİZLİK:

- PMA 2000 Adaptörü, oksijen girişinde ve odasında doku kalıntılarının birikmesi önlemek için her gün temizlenmelidir. Temizlikten önce Passy-Muir Valfi'nden adaptörü çıkarınız ve oksijen tüpünü PMA 2000 Adaptörü'nden çıkarınız. PMA 2000 Adaptörü'nü ve Passy-Muir Valfi'nü ayrı ayrı yıkayınız (bkz. *Passy-Muir Valfi Kullanım Kılavuzu'ndaki* Passy-Muir Valfinin yıkama talimatları).
- PMA 2000 Adaptörü'nü sabunlu ve ılık (sıcak su değil) su ile ovuşturunuz.
- PMA 2000 Adaptörü'nü ılık su ile iyice durulayınız.
- PMA Adaptörü'nü Passy-Muir Valf paketinin içindeki saklama kabına yerleştirmeden önce havada iyice kurumasına izin veriniz.
- PMA 2000 Adaptörü'nü kurutmak ısı uygulamayınız. PMA 2000 Adaptörü'nü temizlemek için sıcak su, peroksit, çamaşır suyu, sirke veya alkol kullanmayınız. Otoklava sokmayınız.